# Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | MJ Biel-Bienne | NCEB |
| CLUB 2 | Ajoie | NCE |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort / Location / Luogo | Mettmoos - Bienne | Date / Datum / Date / Data | 03.09.2022 |
| Start / Beginn / Début / Inizio | 16:23 | End / Ende / Fin / Fine | 18:30 |
| Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara | NVCA15 | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal / Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges / Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori | 57 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome | Signature / Firma / Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper / Chronométreur | 221146 | RÖTHLISBERGER Sarah | |
| Official scorer / Marqueur | 222775 | RAMSEYER Stephan | |
| Referee 1 / Arbitre 1 | 219713 | CLEMENT Joël | |
| Referee 2 / Arbitre 2 | 215102 | HOSTETTLER Valentin | |
| Tech. Director / Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 3 | 3 |
| 2 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 4 | 2 |
| 3 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 0 | 2 |
| Overtime / Verl. / Prol. / Sup. | 1 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

| FINAL | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| | 8 | 7 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Biel-Bienne

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

## 1 MJ Biel-Bienne

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|
| 23 | C | RAMSEYER Jérémy | 219731 |
| 8 | A | FINK Nevio | 222363 |
| | G | | |
| | G | | |
| 22 | | OBERLI Joël-Noah | 215526 |
| 89 | | GERBER Levi | 222878 |
| 67 | | WÜTHRICH Alexis | 218305 |
| 2 | | MICHAUD Aurore | 216071 |
| 66 | | BOLDINI Nolwen | 215234 |
| 28 | | RÖTHLISBERGER Tim | 221125 |
| 86 | | LAMBERCIER Cindy | 222413 |

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature

### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 03:28 | 28 | 23 | 1 | | | | |
| 17:01 | 28 | | 2 | | | | |
| 17:18 | 28 | 67 | 3 | | | | |
| 27:48 | 67 | 22 | 4 | | | | |
| 30:33 | 8 | 28 | 5 | | | | |
| 37:44 | 8 | 28 | 6 | | | | |
| 39:43 | 22 | 67 | 7 | | | | |
| 61:11 | 8 | 23 | 8 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 8 |
| TIME OUT | | | | X | | X | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 11:19 | 89 | 2 | 13:19 | C1 |
| 31:14 | 28 | 2 | 31:40 | C1 |
| 57:19 | 66 | 2 | 59:19 | H |
| TOTAL | | | 6 min | |

## 2 Ajoie

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|
| 13 | C | ESCHMANN Romain | 221118 |
| 18 | A | HIRSCHI Matteo | 217054 |
| 9 | G | VUILLAUME Emma | 218927 |
| 11 | G | HUBER Alexis | 221117 |
| 4 | | VARRIN Luca | 217162 |
| 45 | | HENZELIN Noé | 220421 |
| 8 | | SCIMONE Mathys | 217056 |
| 87 | | CORTINOVIS Jimmy | 217053 |
| 14 | | GIAMMARINO Enzo | 217038 |
| 25 | | FROIDEVAUX Ethan | 218173 |
| 48 | | GIGON Alexis | 219967 |
| 12 | | PAPE Emile | 222506 |
| 5 | | CHAVANNE Anthony | 221134 |
| 7 | | LEPORI Milio | 217057 |
| 36 | | SANCHEZ Noah | 219769 |
| 77 | | PAPE Coline | 216415 |
| 49 | | GIRARDIN Marc | 222257 |

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 211151

AMSLER Jordan

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 01:08 | 48 | 36 | 1 | | | | |
| 12:57 | 18 | 13 | 2 | | | | |
| 19:19 | 13 | 77 | 3 | | | | |
| 21:39 | 14 | 18 | 4 | | | | |
| 31:40 | 13 | 48 | 5 | | | | |
| 42:12 | 13 | 77 | 6 | | | | |
| 48:53 | 14 | | 7 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 7 |
| TIME OUT | | | | | X | X | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 12:17 | 87 | 5 | 17:17 | B1 |
| 15:18 | 14 | 2 | 17:01 | I |
| 39:04 | 77 | 2 | 39:43 | H |
| 39:43 | 13 | 2 | 41:43 | M2 |
| TOTAL | | | 11 min | |